



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 4 септември 2026 г.
(OR. en)

12806/26
ADD 1

DELECT 137
PECHE 327

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	4 септември 2026 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	C(2026) 6205 annex
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../.... НА КОМИСИЯТА за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на мерките за намаляване на случайния улов на обикновен делфин (<i>Delphinus delphis</i>) и други дребни китоподобни видове в Бискайския залив

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2026) 6205 annex.

Приложение: C(2026) 6205 annex



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 4.9.2026 г.
C(2026) 6205 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../.... НА КОМИСИЯТА

**за изменение на Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета
по отношение на мерките за намаляване на случайния улов на обикновен делфин
(*Delphinus delphis*) и други дребни китоподобни видове в Бискайския залив**

ПРИЛОЖЕНИЕ

Част А от приложение XIII се изменя, както следва:

- 1) В точка 1.1, буква б) записът за подзона 8 на ICES се заменя със следното:

„Зона	Риболовен уред
Подзона 8 на ICES	Пелагични тралове (ОТМ, РТМ, ТМ) и дънни тралове, теглени от два кораба (РТВ)(**)

(**) Тази мярка се прилага до 31 декември 2027 г.“

- 2) Точка 4 се заменя със следното:

„4. Специални мерки в Бискайския залив (подзона 8 на ICES)

4.1 Забрана за риболов:

В продължение на 30 последователни дни между 15 януари и 27 февруари се забранява риболовът във френски води до външната граница на изключителната икономическа зона на Франция в рамките на подзона 8 на ICES за кораби с дължина над 8 метра, носещи на борда си пелагични тралове (РТМ, ОТМ), дънни тралове, теглени от два кораба (РТВ), мрежи гъргър (PS), закотвени хрилни мрежи (GNS), тристенни хрилни мрежи (GTR) или комбинирани хрилни мрежи и тристенни хрилни мрежи (GTN). Не по-късно от 8 януари 2027 г. капитаните на съответните риболовни кораби представят на компетентните органи уведомление за 30-те последователни дни, през които този период на забрана ще се прилага за тях. При липса на такова уведомление посоченият период на забрана се прилага за съответните риболовни кораби от 22 януари до 20 февруари 2027 г.

4.2 Мерки за наблюдение:

4.2.1 Мерките, посочени в точки 4.2.2—4.2.5, се прилагат до 31 декември 2027 г.

4.2.2 Капитаните на всички риболовни кораби на Съюза записват отделно в риболовния дневник случайния улов на обикновен делфин и други дребни китоподобни видове (*) в съответствие с член 14, параграф 8 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

4.2.3 Държавите членки събират данни за улова на обикновен делфин и други дребни китоподобни видове чрез наблюдатели на борда или електронни

системи за наблюдение, включващи камери, като данните трябва да обхващат:

- най-малко 1 % от общото риболовно усилие, измерено в брой дни в морето за пелагични тралове (PTM), дънни тралове, теглени от два кораба (PTB), пелагични тралове (OTM), тристенни хрилни мрежи (GTR), закотвени хрилни мрежи (GNS) и мрежи гъргър (PS), извършващи риболов през цялата година;
- най-малко 5 % от общото риболовно усилие, измерено в брой дни в морето, за пелагични тралове, теглени от два кораба (PTM), дънни тралове, теглени от два кораба (PTB), и пелагични тралове (OTM), извършващи риболов от януари до март 2027 г.; и
- най-малко 7 % от общото риболовно усилие, измерено в брой дни в морето за тристенни хрилни мрежи (GTR) и закотвени хрилни мрежи (GNS) между януари и март 2027 г.

4.2.4. Капитаните на кораби на Съюза могат да оборудват своите кораби с електронни системи за наблюдение, включващи камери.

4.2.5 Съответните държави членки извършват преглед и оценка на всички налични и най-актуални данни и информация относно случайния улов на обикновен делфин във водите на Бискайския залив от подзона 8 на ICES с оглед на евентуална корекция на забраната за риболов, посочена в точка 4.1.

(*) Видове от семейство *Delphinidae* и семейство *Phocoenidae*, които се намират (постоянно или временно) в подзона 8 на ICES.“